



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Fire Alarm Upgrade	
Solicitation No. - N° de l'invitation EV385-171453/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client CSC EV385-171453	Date 2016-12-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWU-183-10873	
File No. - N° de dossier PWU-6-39164 (183)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-15	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tikhonovitch (RPC), Alex	Buyer Id - Id de l'acheteur pwu183
Telephone No. - N° de téléphone (780) 901-7940 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet amendement a été soulevé pour répondre aux questions suivantes:

Question

À l'Annexe C, Formulaire de proposition de prix, nous devons indiquer les frais que nous facturerons répartis en fonction de huit services requis.

Or, le contenu de la proposition de prix diffère des services recensés à la Partie 2, Services requis. Aucune des rubriques de la Partie 2, Services requis, n'inclut les « services de conception préliminaire » ou les « services de conception ».

2.5 Service d'élaboration des documents de construction

À la section 2.5.1.1 (page 12 de 21), il est indiqué que « Le but de cette étape est d'utiliser les résultats de l'étape de la préconception pour élaborer les dessins et devis de construction nécessaires à l'appel d'offres. »

Il semble que vous souhaitiez utiliser d'abord le rapport de conception préliminaire, puis les documents de construction. Pourriez-vous préciser quelles sont les étapes de service requises à la Partie 2 ou à l'Annexe C, Formulaire de proposition de prix.

Réponse

Les experts-conseils doivent fournir ce qui suit :

1. Le rapport d'analyse préliminaire sur le site, le système et les codes pour chacun des bâtiments, notamment la compatibilité globale du système et du contrôle.
2. Le rapport d'analyse définitif sur le site, le système et les codes pour chacun des bâtiments, notamment la compatibilité globale du système et du contrôle, incluant des propositions de solutions de conception.
3. L'étape relative aux documents de construction, comme il est indiqué à l'article 2.5 du cadre de référence.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.